

## **30. Berteman menurut Ajaran Buddha Dharma**

Hari ini kita akan membahas tentang siapa saja yang patut dijadikan teman, dan siapa yang tidak.

Berteman dengan orang yang disiplin dalam menjalankan sila. Bila di antara teman-teman Anda, ada orang yang menjalani sila dengan taat, maka boleh didekati, karena setelah dekat dengan orang seperti ini, maka Anda mampu mengurangi tidak mengejar segala keinginan, Anda tidak lagi bersikeras untuk memenuhi banyak keinginan sendiri.

Berteman dengan orang yang memiliki kebijaksanaan besar. Orang ini sangat bijaksana, yang ditekankan Master di sini adalah kebijaksanaan, bukan kepandaian, karena bila Anda bergaul dengan teman yang bijaksana, bisa membantu Anda keluar dari ketersesatan.

Berteman dengan orang yang rendah hati dan penyabar. Jika teman Anda ini sangat rendah hati, tidak sombong, penyabar, maka Anda boleh mendekatinya, karena setelah dekat dengannya, bisa menghilangkan kesombongan diri sendiri, yakni perasaan tinggi hati dan superior (merasa diri paling hebat).

Berteman dengan seorang yang dapat menyelami dengan baik dan selalu berpegang pada ajaran-ajaran dalam kitab klasik. Orang yang selalu berbicara sesuai pedoman-pedoman penting, contohnya teman ini sering memberi tahu Anda, jangan mengucapkan perkataan yang tidak benar, jangan mendengarkan hal-hal yang tidak senonoh ... Semua yang diucapkannya adalah perkataan-perkataan (bijak) yang ada dalam buku, maka Anda boleh berteman dengan orang seperti ini. Karena dari dalam buku-buku ini, kita bisa mempelajari banyak pengetahuan mengenai tata krama, memahami lebih banyak prinsip untuk menjadi individu yang lebih baik. Karena orang yang

cakap dalam sastra dan berpegang pada nilai-nilai ajaran, bisa membantu memecahkan kesulitan yang Anda hadapi.

Berteman dengan orang yang berpikiran polos dan selalu memberikan nasihat yang benar. Orang ini suka berterus terang dan selalu memberikan peringatan yang benar kepada Anda, karena orang-orang seperti ini adalah sahabat yang sesungguhnya, ingat, mereka adalah teman sejati, namun ada sebagian orang yang menggunakan kepolosan atau sifatnya yang suka berterus terang ini untuk memarahi orang lain, atau menggunakannya untuk membicarakan kekurangan orang lain, dari hal-hal ini menunjukkan kalau orang ini tidak beretika, karena dia sendiri sudah menjauhi pemikiran benar yang sesungguhnya, nasihat benar yang sesungguhnya disebut sebagai "hati yang lurus" , bersikap tulus terhadap orang lain baru bisa dikategorikan sebagai orang berpikiran lurus, Anda boleh bergaul dengan orang yang berpikiran lurus dan suka berterus terang, karena mereka bisa memberi tahu kesalahan Anda, dan kekurangan pada diri Anda.

Berteman dengan orang yang tekun dan giat memajukan dirinya. Orang yang sangat rajin, dan berusaha keras untuk maju, boleh dijadikan teman, karena bergaul dengan orang seperti ini akan membuat Anda mencapai keberhasilan dengan lebih cepat, dengan kata lain orang yang tekun dan rajin bekerja akan lebih cepat berhasil.

Berteman dengan orang yang lebih membela kebenaran daripada harta kekayaan, orang ini tidak terlalu mementingkan uang, namun sangat setia kawan, orang seperti ini boleh dijadikan teman, karena dia bisa menghilangkan kekikiran di dalam dirimu.

Berteman dengan orang yang berwelas asih dan menghargai apa yang dimilikinya. Orang yang memiliki perasaan cinta kasih, bisa berwelas asih, boleh dijadikan teman, boleh berhubungan dekat dengannya. Boleh berteman dengan orang yang tidak boros dan bisa menghargai benda-benda di sekitarnya. Karena saat Anda dekat orang yang welas asih dan menghargai barang-

barang seperti ini, bisa menghilangkan kemelekatan diri sendiri.

fó fǎ lùn jiāo yǒu  
**30、佛法论交友**

jīn tiān gěi nǐ men jiǎng yī jiǎng shén me yàng de péng you  
今天给你们讲一讲，什么样的朋友

kě yǐ jiāo shén me yàng de péng you bù kě yǐ jiāo  
可以交，什么样的朋友不可以交。

yán chí jiè lǜ zhī yǒu dāng qīn jìn dāng nǐ jiāo de péng you  
严持戒律之友当亲近。当你交的朋友

zhōng zhè ge rén néng yán chí jiè lǜ nǐ kě yǐ qīn jìn yīn  
中，这个人能严持戒律，你可以亲近，因

wei qīn jìn le zhī hòu nǐ néng dàn zhū yù nǐ néng kàn dàn hěn  
为亲近了之后，你能淡诸欲，你能看淡很

duō de yù wàng  
多的欲望。

zhì huì guǎng dà zhī yǒu dāng qīn jìn zhè ge rén hěn yǒu zhì  
智慧广大之友当亲近。这个人很有智

huì shī fu zài zhè lǐ zhǐ de shì zhì huì ér bù shì cōng  
慧，师父在这里指的是智慧，而不是聪

ming yīn wei zhì huì guǎng dà zhī yǒu qīn jìn zhī hòu néng ràng  
明，因为智慧广大之友亲近之后，能让

nǐ tuō lí mí jìng  
你脱离迷境。

qiān bēi rěn rǔ zhī yǒu dāng qīn jìn      rú guǒ zhè ge péng you  
谦卑忍辱之友当亲近。 如果这个朋友

hěn qiān bēi      hěn qiān xū      néng rěn rǔ      nǐ kě yǐ qīn  
很谦卑， 很谦虚， 能忍辱， 你可以亲

jìn      yīn wei qīn jìn zhī hòu      néng xiāo chú wǒ màn      jí jiāo ào  
近， 因为亲近之后， 能消除我慢， 即骄傲

zì mǎn  
自满。

zǒng chí wén zì zhī yǒu dāng qīn jìn      zǒng shì chí yǒu wén zì  
总持文字之友当亲近。 总是持有文字

de rén      bǐ rú péng you jīng cháng gào sù nǐ fēi lǐ wù yán      fēi  
的人， 比如朋友经常告诉你非礼勿言， 非

lǐ wù tīng      jiǎng chū lái dōu shì wén zì de dōng xi      zhè zhǒng  
礼勿听 ..... 讲出来都是文字的东西， 这种

péng you nǐ kě yǐ qīn jìn      yīn wei cóng wén zì zhōng kě yǐ xué  
朋友你可以亲近， 因为从文字中可以学

dào xǔ duō lǐ      néng míng bái xǔ duō zuò rén de dào lǐ      yīn wei  
到许多礼， 能明白许多做人的道理。 因为

dǒng de wén zì de rén      néng jiě nǐ de yí nán  
懂得文字的人， 能解你的疑难。

zhí xīn zhōng gào zhī yǒu dāng qīn jìn      xīn zhí zhōng gào  
直心忠告之友当亲近。 心直忠告

nǐ      yīn wei zhè xiē rén shì zhēn zhèng de zhì yǒu      jì zhù shì zhēn  
你， 因为这些人是真的挚友， 记住是真

zhèng de ér yǒu xiē rén lì yòng zì jǐ de xīn zhí lái mà rén lì  
正的，而有些人利用自己的心直来骂人，利  
yòng zì jǐ de zhí shuǎng lái jiǎng rén jiā de bù hǎo zhè xiē běn  
用自己的直爽来讲人家的不好，这些本  
shēn jiù shì méi yǒu xiū yǎng yīn wei tā yǐ piān lí le zhèng xīn zhí  
身就是没有修养，因为他已偏离了正心直  
xīn zhēn zhèng de zhōng gào jiào zhí xīn yòng xīn lái dài rén jiā  
心，真正的忠告叫直心，用心来待人家  
de rén cái néng chēng de shàng shì zhí xīn zhí xīn zhōng gào zhī yǒu  
的人才能称得上是直心，直心忠告之友  
kě yǐ qīn jìn yīn wei néng gào zhī nǐ de cuò wù shēn shàng de  
可以亲近，因为能告知你的错误，身上的  
máo bìng  
毛病。

yǒng měng jīng jìn zhī yǒu dāng qīn jìn fēi cháng nǔ lì jīng jìn  
勇猛精进之友当亲近。非常努力精进  
de rén nǐ kě yǐ yǔ tā jiāo péng you yīn wei yǔ zhè zhǒng rén  
的人，你可以与他交朋友，因为与这种人  
qīn jìn shí néng sù chéng dào guǒ sù chéng dào guǒ jiù shì nǔ lì  
亲近时能速成道果。速成道果就是努力  
zuò shì hěn kuài jiù huì chéng gōng  
做事很快就會成功。

qīng cái hào yì zhī yǒu dāng qīn jìn      bǎ qián cái kàn de hěn  
轻 财 好 义 之 友 当 亲 近 。 把 钱 财 看 得 很

qīng      fēi cháng jiǎng yì qì de rén      kě yǐ qīn jìn      yīn wei qīng  
轻 ， 非 常 讲 义 气 的 人 ， 可 以 亲 近 ， 因 为 轻

cái hào yì zhī yǒu      néng ràng nǐ pò chú lìn sè  
财 好 义 之 友 ， 能 让 你 破 除 吝 嗷 。

rén cí ài wù zhī yǒu dāng qīn jìn      yǒu rén ài xīn de rén      yǒu  
仁 慈 爱 物 之 友 当 亲 近 。 有 仁 爱 心 的 人 ， 有

cí bēi xīn de rén      nǐ kě yǐ hé tā jiāo péng you      kě yǐ qīn  
慈 悲 心 的 人 ， 你 可 以 和 他 交 朋 友 ， 可 以 亲

jìn      bù luàn làng fèi      ài wù zhī rén kě yǐ jiāo      yīn wei nǐ qīn  
近 。 不 乱 浪 费 ， 爱 物 之 人 可 以 交 。 因 为 你 亲

jìn le rén cí yǒu ài xīn zhī rén      néng pò chú wǒ zhí  
近 了 仁 慈 有 爱 心 之 人 ， 能 破 除 我 执 。